

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **47 (1929)**

Heft 248

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Mittwoch, 23. Oktober  
1929

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 23 octobre  
1929

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVII. Jahrgang — XLVII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel  
Rapports économiques et Statistique sociale

Supplemento mensile  
Rapporto economico

N<sup>o</sup> 248

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnement: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30, deux mois fr. 4.30, un mois fr. 2.30 — Etranger: Plus frais de  
port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro  
15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts.  
la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 248

### Inhalt Sommaire - Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordata. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. /  
Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matri-  
moniali. / Ausfuhr elektrischer Energie. — Exportation d'énergie électrique. —  
Esportazione di energia elettrica.

### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Internationaler Post giroverkehr. — Service international des virements postaux. /  
Beiträge zum Postscheckverkehr. — Adhésions au service des chèques postaux.

### Amflicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Konkurse - Faillites - Fallimenti

##### Konkurseeröffnungen - Ouvertures de faillites

(V. B.-G. v. 28. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden auf-  
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre  
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-  
legung der Beweismittel (Schuldscheine,  
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich  
beglaubigter Abschrift dem betreffenden  
Konkursamt einzubringen. Mit der Er-  
öffnung des Konkurses hört gegenüber  
dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für  
alle Forderungen, mit Ausnahme der  
pfandversicherten, auf (Art. 200 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre  
Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten  
zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch  
anzugeben, ob die Kapitalforderung schon  
fällig oder gekündigt sei, allfällige für  
welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche  
unter dem früheren kantonalen Recht  
ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher  
entstanden und noch nicht eingetragen  
sind, werden aufgefordert, diese Rechte  
unter Einlegung allfälliger Beweismittel  
in Original oder amtlich beglaubigter  
Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkurs-  
amt einzubringen. Die nicht angemeldeten  
Dienstbarkeiten können gegenüber einem  
gutgläubigen Erwerber des belasteten  
Grundstückes nicht mehr geltend gemacht  
werden, soweit es sich nicht um Rechte  
handelt, die nach dem Zivilgesetzbuch  
ohne Eintragung in das Grundbuch  
dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners  
als Pfandgläubiger oder aus andern Grün-  
den besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem  
Konkursamt zur Verfügung zu stellen  
bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im  
Falle ungerechtfertigter Unterlassung er-  
lischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen,  
denen Pfandtitel auf den Liegenschaften  
des Gemeinschuldners weiterverpfändet  
worden sind, haben die Pfandtitel und  
Pfandverschreibungen innerhalb der gleich-  
en Frist dem Konkursamt einzureichen.  
Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Ge-  
meinschuldners sowie Gewährspflichtige  
teilnehmen.

#### Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (2753)

Gemeinschuldner: Kümmin-Boul, J. B., Briefmarkenhandel, Schweiz-  
ergasse 10, in Zürich 1 (Inhaber Joh. Baptist Kümmin, von Wollerau, wohn-  
haft Signaustasse 9, in Zürich 8).

Datum der Konkurseröffnung: 11. Oktober 1929.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 28. Oktober 1929, nach-  
mittags 2 1/2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Klossbachstrasse Nr. 95 I.  
Eingabefrist: Bis 19. November 1929.

#### Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (2732)

Gemeinschuldnerin: Baugenossenschaft Sempacherstrasse,  
Seefeldstrasse Nr. 110, in Zürich 8.

Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1929.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 8. November 1929.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2774)

Gemeinschuldner: Bureau-Acker, Friedrich, unbeschränkt haf-  
tender Gesellschafter der Firma Burau & Schwand Cine-Photo Co. Basel,  
Klybeckstrasse 60, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Juli 1929.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: Bis und mit 12. November 1929.

#### Kollokationsplan - Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkurs-richte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force, s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Zürich Konkursamt Feuerthalen (2765)

Gemeinschuldner: Lohmüller, Paul, geb. 1905, Metallgiesserei,  
in Marthalen.

Anfechtungsfrist: Bis zum 4. November 1929.

#### Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (2775)

Failli: Brodard, Emile, ancien boulanger, à Bulle.

Délai pour interacter action en opposition: 10 jours.

#### Ct. de Vaud Office des faillites d'Avenches (2766)

Failli: Hagner, Max, représentant, à Faoug.

L'état de collocation modifié à la suite d'admission ultérieure d'une  
créance, peut être consulté à l'office de faillites. Les actions en contesta-  
tion de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à  
dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme  
accepté.

#### Sospensione della procedura

(L. E. 230.)

Si entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura  
di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

#### Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (2764)

Faillito: Unterricker, Giorgio, fu Gustavo, da Gadmen  
(Ct. Berna), Agente generale della «Confidentia» S. A. Svizzera di Berna  
(Informazioni, incasso e contenzioso), domiciliato in Lugano.

Decreto d'apertura: 4 ottobre 1929.

Decreto di sospensione della liquidazione: 18 ottobre 1929.

Termine per chiedere la continuazione della liquidazione: Entro dieci  
giorni.

#### Verteilungsliste und Schlussrechnung - Tableau de distribution et compte final

B.-G. 263.

L. P. 263.

#### Kt. Bern Konkursamt Interlaken (2776)

Gemeinschuldnerin: Société Anonyme Grand Hotel Victo-  
ria, Beatenberg.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: 5. November 1929.

#### Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

#### Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Mallers in Mallers (2767)

Gemeinschuldnerin: Firma Goll & Cie., Orgelbaugeschäft, Horw.

Datum des Schlusses: 18. Oktober 1929.

#### Ct. de Vaud Arrondissement d'Orbe (2777)

Failli: Magnenat-Nicole, Léon, à Crocy.

Date du jugement: 15 octobre 1929.

#### Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 und 317.)

(L. P. 195, 196 et 317.)

#### Kt. Zürich Konkursamt Eglisau (2778)

Der unterm 8. März 1929 über Schneider, Johann, Händler,  
geb. 1882, von Hüntwangen, wohnhaft gewesen an der Obergasse in Eglisau,  
zurzeit in Winterthur, eröffnete Konkurs ist zufolge Zustandekommens eines  
Nachlassvertrages durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes  
Bülach vom 18. Oktober 1929 widerrufen und der Gemeinschuldner in die  
Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

#### Konkursstellungen - Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

#### Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (2616)

Im Konkurse über Meier-Kraft, Gewächshausbauer, in Dietlikon,  
werden Dienstag, den 5. November 1929, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant  
zum «Rosengarten», in Dietlikon, auf öffentliche Steigerung gebracht:

In der Gemeinde Dietlikon gelegen:

1. Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Veranda und Waschanbau an der Klotenerstrasse gelegen, unter Assek. Nr. 45 für Fr. 50,000 assekuriert (Schätzung 1925) mit 433 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum und Garten.  
Amtliche Schätzung: Fr. 37,000.—

2. Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller und Autogarage an der Zürich-Winterthurstrasse, unter Assek.-Nr. 228 für Fr. 64,000.— assekuriert (Schätzung 1928).

Ein Treibhaus mit Heizanlage daselbst unter Assek.-Nr. 229 für Fr. 12,000.— assekuriert (Schätzung 1928).  
56 Aren 77 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum und Pflanzland.  
Amtliche Schätzung: Fr. 75,000.—

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlage für jede Liegenschaft eine Anzahlung von Fr. 1500.— zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 21. Oktober 1929 an hierorts zur Einsicht auf.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (2779)  
Vente aux enchères publiques.

Le lundi 28 octobre 1929, dès 10 heures, Ruelle du Midi 7, à Genève, aura lieu la vente aux enchères publiques, au comptant de: Mobilier, matériel et marchandises d'une fabrique d'objets de pansements soit: vitrines, vitrine avec portes à coulisses et tiroirs, armoires à rideaux, meubles à tiroirs, casiers, armoires, tables, coffre-fort, machines à écrire, bureaux, fauteuils de bureau, banques, balances, bascule, chaises, chars à bras, installation téléphonique; installation chaudière autoclave et radiateurs pour séchoirs et chauffage, 3 cardouses avec machine à aiguiser, machine à couper les bandes, batteuse, essoreuse, transmission et courroies; 1 fort lot paquets et boîtes coton et bandes pour pansements, tissus divers, caoutchouc, thermomètres, pharmacies, etc. etc., dépendant de la faillite de la Société Coopérative «A.S.E.P.T.», en liquidation, Genève.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe  
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions: sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (2780)  
Berichtigung.

Die auf Freitag, den 15. November 1929, nachmittags 3 Uhr, angesetzte Gläubigerversammlung der Gesellschaft für Malzfabrikation A.-G., Basel, findet nicht im Zivilgerichtssaal, sondern im alten Konzertsaal des Stadtkasinos, Steinenberg 14, I. Stock, statt.

Basel, den 23. Oktober 1929.

Das Konkursamt Basel-Stadt als Sachwalter.

**Kt. St. Gallen** *Konkurskreis Altöttingen* (2781)

Schuldner: Epple, Johann, Mühle Bazenhaid, Gemeinde Kirchberg (St. Gallen).

Datum der Stundungsbewilligung: 19. Oktober 1929, laut Entscheid des Bezirksgerichtes Altöttingen.

Sachwalter: J. Brunner, Konkursbeamter, in Bütschwil.  
Forderungseingabefrist: Bis und mit 14. November 1929 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 27. November 1929, nachmittags 3¼ Uhr, in der «Post» Bazenhaid.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

**Ct. de Vaud** *Arrondissement de Montreux* (2768)

Débitrice: Société de la Porcherie, Société Anonyme ayant son siège au Châtelard-Montreux (porcherie en Malley-Lausanne).

Date de l'octroi du sursis par décision du président du Tribunal de Vevey: 15 octobre 1929.

Commissaire: J. Marguet, préposé aux poursuites, Rue de la Gare 26, Montreux.

Délai pour les productions: Jusqu'au 12 novembre 1929.

Assemblée des créanciers: Jeudi, 28 novembre 1929, à 15 heures, en Maison de Ville, aux Planches-Montreux.

Examen des pièces: A partir du 18 novembre 1929, au bureau du Commissaire.

**Ct. de Vaud** *Arrondissement d'Yverdon* (2769)

Débitrice: Maison Cornu frères, commerce de vins, à Yverdon.

Date de l'octroi du sursis par ordonnance du président du Tribunal du district d'Yverdon: 18 octobre 1929.

Commissaire: Alexis Paschoud, comptable, Rue Haldimand 5, à Yverdon.

Délai pour les productions: Dans un délai de 20 jours échéant le 12 novembre 1929.

Assemblée des créanciers: Lundi 2 décembre 1929, à 14 heures, à l'Hôtel de Ville d'Yverdon.

Examen des pièces: Dès le 18 novembre 1929, au bureau du commissaire.

**Ct. de Neuchâtel** *Arrondissement de Neuchâtel* (2784)

Par décision du 19 octobre 1929, le président du Tribunal civil I de Neuchâtel a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 4 septembre 1929 à Quella, Charles-Alfred, carrossier, Champ Bougin 34, à Neuchâtel.

L'assemblée des créanciers, fixée au lundi 21 octobre a été renvoyée au lundi 16 décembre, à 14.30 heures, salle du Tribunal II, à Neuchâtel. Les pièces pourront être consultées au bureau du commissaire, Rue de l'Hôpital 4, à Neuchâtel, dès le 6 décembre.

Le Commissaire au sursis: Jean Krebs, av.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B. G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich III. Abteilung* (2770)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, welchen die Kollektivgesellschaft Braga & Hochstrasser, Südfrüchte und Landesprodukte en gros, Hafnerstrasse 60, in Zürich 5, mit ihren Gläubigern abschliessen will, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Mittwoch, den 13. November 1929, vormittags 11 Uhr.

Die Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140. Diese können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 18. Oktober 1929.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich III. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: Wolfer.

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich III. Abteilung* (2771)

Die auf Mittwoch, den 6. November 1929, vormittags 11 Uhr, angesetzt gewesene Verhandlung über den Nachlassvertrag, welchen die Kollektivgesellschaft Walter Signer & Co., Export und Import, Alpenquai 22, in Zürich 2, mit ihren Gläubigern abschliessen will, wird auf Mittwoch, den 13. November 1929, vormittags 10 Uhr, verschoben.

Zürich, den 19. Oktober 1929.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich III. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: Wolfer.

**Kt. Bern** *Richteramt II von Bern* (2785)

Schuldnerin: Buchser geb. Jungen, Elise, Frau, Mercerie- und Bonneterie, Rickenweg Nr. 17, in Bern.

Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 31. Oktober 1929, nachmittags 4.15 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause.

Bern, den 22. Oktober 1929. Der Gerichtspräsident II: Rollier.

**Ct. de Fribourg** *Tribunal de l'arr. de la Gruyère, à Bulle* (2782)

Débiteur: Michel, Jean, café du Nord, Bulle.

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi 26 octobre 1929, à 9 heures du jour, salle tribunal, château de Bulle.

Bulle, le 21 octobre 1929.

Le président: J. Delatena.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Bern** *Richteramt II von Bern* (2786)

Schuldner: Studer, Max, Cip-Oil, Mühlemattstrasse 31, Bern.

Datum der Bestätigung: 10. Oktober 1929.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Bern, den 22. Oktober 1929. Der Gerichtspräsident II: Rollier.

**Kt. Bern** *Richteramt II von Bern* (2787)

Schuldnerin: Tornado A. G. in Liq., Bern.

Datum der Bestätigung: 10. Oktober 1929.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Bern, den 22. Oktober 1929. Der Gerichtspräsident II: Rollier.

**Kt. Bern** *Gerichtsschreiberei von Interlaken* (2772)

Nachlassschuldnerin: Urfer-Mühlemann, Margaritha, Tuch- und Bettwarengeschäft, Bönigen.

Datum der Bestätigung: 8. Oktober 1929.

Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Interlaken, den 19. Oktober 1929.

Der Nachlassrichter I. V.: Sterchi.

**Kt. Solothurn** *Amtsgericht Balsthal* (2773)

Das Amtsgericht von Balsthal als Nachlassbehörde hat unterm 8. Oktober 1929 den Nachlassvertrag (Liquidations-Vergleich) der Firma Allemann-Hug, Clemenz, Uhrenfabrik, in Welschenrohr, bestätigt. Für die Sicherstellung des Vollzuges des Nachlassvertrages ist eine Liquidationskommission bestimmt, bestehend aus den Herren:

1. Erwin Walter, Kaufmann, in Balsthal.
2. Josef Gunzinger, Fabrikant, in Welschenrohr.
3. Fritz Müller, Fabrikant, in Renan.
4. Dr. W. von Arx, Fürsprecher und Notar, in Solothurn.

Der Nachlassvertrag ist rechtskräftig.

Balsthal, den 19. Oktober 1929. Der Amtsgerichtsschreiber:  
(sig.) L. Hammer.

**Kt. Basel-Stadt** *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (2783)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 19. Oktober 1929 den von der Firma Riggensbach, Eduard, Wellpappen-Fabrik «Wellba», Lindenhofstrasse 16, in Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt. Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt das Konkursamt Basel-Stadt.

Basel, den 21. Oktober 1929.

Zivilgerichtsschreiberei Basel,  
Prozesskanzlei.

### Verschiedenes — Divers

**Ct. de Vaud** *Tribunal Cantonal (Chambre des recours)* (2788)

Les créanciers de Genton, Henri, hôtelier aux Mosses, sont informés que l'audience dans laquelle la Chambre des recours du Tribunal cantonal statuera sur les recours interjetés contre le prononcé d'homologation du concordat proposé par H. Genton, est renvoyée du 30 octobre au mercredi 13 novembre 1929, à 10½ h.

Lausanne, le 22 octobre 1929.

Le greffier: E. Richard.



## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

## Zürich — Zurich — Zurigo

1929. 18. Oktober. In Revision von § 1 der Statuten wurde durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 2. Oktober 1929 die Firma Mercator A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 300 vom 21. Dezember 1928, Seite 2410), abgeändert in Bank für Beteiligungen A.-G. als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift wurde neu gewählt: Maria Joël geb. Widmer, Vertreterin, von und in Zürich.

Sägerei, Holzwaren usw. — 18. Oktober. Die Firma Jakob Bosshardt-Weber, in Fehraltorf (S. H. A. B. Nr. 289 vom 16. November 1920, Seite 2161), Sägerei und Holzwarengeschäft, Spezialität: Webereiartikel, ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «J. Bosshardt & Sohn», in Fehraltorf.

Jakob Bosshardt-Weber und Armin Bosshardt, Sohn, beide von und in Fehraltorf, haben unter der Firma J. Bosshardt & Sohn, in Fehraltorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1929 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jakob Bosshardt-Weber», in Fehraltorf. Holzstäbelfabrikation. Im Unterdorf.

Mechanische Werkstätte. — 18. Oktober. Die Firma Julius Gut-Förster, in Ober-Dürnten (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1927, Seite 1204), Mechanische Werkstätte, und damit die Prokura von Elise Gut-Förster, ist infolge Ueberganges des Unternehmens an die Firma «Ebo A.-G.» in Ober-Dürnten erloschen.

Hotel. — 18. Oktober. Inhaberin der Firma Marta Wyler-Hefti, in Rütli, ist Witwe Marta Wyler geb. Hefti, von und in Rütli. Die Firma erteilt Einzelprokura an Rosa Hefti, von Hätzingen (Glarus), in Rütli (Zürich). Betrieb des Hotel Löwen. Dorfplatz.

Weinhandel usw. — 18. Oktober. Die Firma Emilio Pedriali, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1929, Seite 1678), Weinhandel und Vertretungen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Malergeschäft. — 18. Oktober. Die Firma Jean Bucher, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1927, Seite 1204), Malergeschäft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Viehhandel. — 18. Oktober. Die Firma Zwicky & Buchli, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1927, Seite 69), Viehhandel (Gesellschafter: Jakob Zwicky-Baumgartner und Georg Buchli-Meier), ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

18. Oktober. Baubedarf Zürich A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1929, Seite 689), Das Geschäftslokal dieser Aktiengesellschaft befindet sich nunmehr: Sihlstrasse 38, z. Handelshof, Zürich 1.

Diverse Vertretungen usw. — 18. Oktober. Inhaber der Firma Hans A. Hess, Ingr., in Zürich 7, ist Hans Albert Hess, von Zürich, in Zürich 7. Vertretungen, Elektroöfen, automatische Temperaturregulierungen, Lüftung und Heizung mit Spezialluftfiltern und Kühlern, Hydraulische Pressen, pat. kolbenlose Druckwasserakkumulatoren, Kühlanlagen für alle Zwecke, Kellerei-Tankanlagen, Einrichtungen zur Konservierung unvergorener Säfte. Plattenstrasse 24.

Samen- und Kolonialwaren. — 18. Oktober. Die Firma A. E. Koechlin, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 284 vom 5. Dezember 1923, Seite 2029), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Minervastrasse 27, Zürich 7.

Technische Apparate. — 18. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Henry Baer & Co., in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1928, Seite 1442), erteilt Prokura an Werner Gubler, von und in Zürich.

18. Oktober. «Arola-Schub-Aktiengesellschaft», mit Hauptsitz in Schönenwerd und Zweigniederlassung in Zürich unter der Firma Arola-Schub Aktiengesellschaft, Filiale Zürich, Schuhhaus Modern (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1927, Seite 2181). Als weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift wurde neu gewählt: Jean Chauvet, Kaufmann, von Genf, in Zürich.

Spezereien, Tuch usw. — 18. Oktober. Die Firma Jakob Lienhard-Meier, in Freienstein (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai 1927, Seite 872), Spezereien, Tuch- und Merceriewaren, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Kunstgegenstände. — 19. Oktober. Inhaber der Firma Ernst Stäheli, in Zürich 1, ist Ernst Stäheli, von Frauenfeld und Amriswil, in Zürich 3. Handel in Kunstgegenständen. Selnaustrasse 52.

Cravatten-Fabrikation usw. — 21. Oktober. Die Firma Louis Ospel, in Rütli (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1927, Seite 573), verzeigt als Domizil, Geschäftslokal und Wohnort des Inhabers: Meilen (Feldmeilen). Seestrasse. Die Geschäftsnatur ist abgeändert in Fabrikation und Vertrieb der «Eldura-Cravatten».

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Aarwangen

1929. 19. Oktober. Die Leinenweberei Langenthal A. G., mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 57 vom 8. März 1924, Seite 386), erteilt Einzelprokura an Emil Brunschweiler, von Erlen (Thurgau), Kaufmann, in Langenthal.

## Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

21. Oktober. Die Firma Sarah von Allmen geb. Braker, Hotel und Kurhaus Staffalalp, mit Sitz in Wattenwil-Staffalalp (S. H. A. B. Nr. 202 vom 29. August 1928, Seite 1675), Betrieb des Hotels und Kurhauses Staffalalp, wird infolge Wegzuges und Verzichtes der Inhaberin gelöscht.

## Bureau Büren a. A.

16. Oktober. Die Viehzuchtgenossenschaft Diessbach b. Büren, mit Sitz in Diessbach b. B. (S. H. A. B. Nr. 219 vom 12. September 1919, Seite 1806), hat in ihrer Generalversammlung vom 9. Oktober 1929 ihre Löschung im Handelsregister beschlossen. Die Liquidation ist in der Weise durchgeführt, dass die Aktiven an die gleichnamige einfache Gesellschaft übergehen; Passiven sind keine vorhanden.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

Horlogerie usw. — 1929. 15. Oktober. Oscar Frésard, Horlogerie, Bijouterie, Joaillerie, Orfévrie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 242 vom 15. Oktober 1928, Seite 1974). Die Einzelprokura von Eugen Hugentobler ist erloschen.

Dentaldepot. — 16. Oktober. Die Firma Joseph Bucher, Dental-Depot, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1929, Seite 628), erteilt Prokura an Frau Margrit Bucher, von und in Luzern.

17. Oktober. Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke A. G. Luzern (Usines d'Oxygène & d'Hydrogène S. A. Lucerne), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1927, Seite 2288). An Stelle des zurückgetretenen Rodolphe Pechkranz, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschriftsberechtigung gewählt, der Direktor Johannes Züst, Ingenieur, von Heiden (Appenzell), in Luzern.

17. Oktober. A. G. Ziegelwerke Horw-Gettnau-Muri, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Horw (S. H. A. B. Nr. 115 vom 20. Mai 1926, Seite 914). An Stelle des verstorbenen Gottfried Jäggi, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Betriebsdirektor mit Einzelunterschrift gewählt der bisherige Prokurist Jean Rölli, von Ebersecken, in Horw. Dessen Einzelprokura ist erloschen.

17. Oktober. Industrielle Investierungs A. G. (Industrial Investment Co. Ltd.), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1929, Seite 1422). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Oktober 1929 hat die Gesellschaft die Erhöhung des bisher Fr. 100,000 betragenden Grundkapitals durch Neuausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1,000,000 beschlossen. Die bisherigen Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Entsprechend wurde Abs. 1 des § 4 der Statuten abgeändert. Das Aktienkapital beträgt somit nur Fr. 1,000,000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Spezereihandlung. — 18. Oktober. Die Firma Emil Zemp, Spezereihandlung, in Schüpfheim (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1923, Seite 1285), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Frau Witwe Zemp-Emmenegger, in Schüpfheim, ist Frau Wwe. Marie Zemp geb. Emmenegger, von und in Schüpfheim, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Emil Zemp» auf den 28. Juli 1929 übernommen hat. Spezereihandlung.

Farbenfabrikation, Polituren usw. — 18. Oktober. Inhaber der Firma Josef Willi, in Luzern, ist Josef Willi, von Aesch, in Luzern, Farbenfabrikation, Lacke, Polituren, Beizen. Bundesplatz Luzern.

Uhren, Juwelen usw. — 19. Oktober. Der Inhaber der Firma Eduard Gübelin, Uhren, Ketten, Stand- und Wanduhren, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 250 vom 24. Oktober 1924, Seite 1754), verzeigt als Geschäftsnatur ausserdem: Juwelen.

## Schwyz — Schwyz — Switto

1929. 19. Oktober. Familie Ottiger, Droguerie, in Arth (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1922, Seite 966). Die beiden Gesellschafterinnen Marie Ottiger und Josefina Ottiger haben infolge Verheiratung ihre Personalien wie folgt abgeändert: Marie Kunz, von Grosswangen, in Gerliswil, und Josefina Kunz, von Grosswangen, in Arth. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Holzbildhauerei, Stuhlfabrik. — 19. Oktober. Inhaber der Firma Emil Rössler, in Lachen, ist Emil Rössler, von Dossenhac (Deutschland), in Lachen. Holzbildhauerei und Stuhlfabrik.

19. Oktober. Inhaber der Firma Eberhard Rusterholz, elektr. Installationen, in Lachen, ist Eberhard Rusterholz, von Richterswil, in Lachen. Bau elektrischer Licht-, Kraft- und Schwachstromanlagen.

Baumwollzwirnerie. — 19. Oktober. Inhaber der Firma Hugo Ruoss, in Buttikon, ist Hugo Ruoss, von Schübelbach, in Buttikon. Baumwollzwirnerie.

19. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Milchlieferanten Breiten, in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1923, Seite 386), hat in der Generalversammlung vom 14. November 1928 ihre Statuten revidiert. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 202 vom 30. August 1922, Seite 1683, publizierten Tatsachen haben durch die Revision keine Änderung erfahren.

Wirtschaftsbetrieb, Bäckerei, Handlung. — 19. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Schwestern Kälin, zur «Sonne», in Euthal-Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1924, Seite 213) (Gesellschafterinnen: Margartha und Marie Kälin), Wirtschaftsbetrieb, Bäckerei, Handlung usw., hat sich aufgelöst und es ist diese Firma nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Spezereihandel usw. — 19. Oktober. Genossenschaft Konkordia Wollerau & Umgebung, in Wollerau (S. H. A. B. Nr. 256 vom 2. November 1926, Seite 1924). Aus dem Vorstande sind ausgetreten: Anton Wyler, Präsident, und Rudolf Knobel, Aktuar, deren Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle sind gewählt worden: Josef Bachmann, Spediteur, von und in Wollerau, als Präsident (neu); Jakob Fröhli, Bürolist, von Jona (Aargau), in Wollerau, als Aktuar (bisher Beisitzer), und Josef Cavelti, Landwirt, von Sagens, in Wollerau, als Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen: der Präsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

## Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1929. 19. Oktober. Der unterm 12. Januar 1928 über die Firma Gustav Zollinger, Sägewerk und Parkettfabrik Grafenort, mit Sitz in Wolfenschiessen (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1928, Seite 166), verhängte Konkurs wurde durch Verfügung des Konkursgerichtes Nidwalden vom 5. Oktober 1929, infolge Bestätigung des Nachlassvertrages, widerrufen. Die von Amtes wegen erfolgte Löschung der Firma im Handelsregister ist damit aufgehoben.

Molkerei, Schweinehandel. — 19. Oktober. Inhaber der Firma Ernst Brönnimann, in Hergiswil, ist Ernst Brönnimann, von Belp, in Hergiswil. Molkerei und Schweinehandel.

19. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter dem Namen Bürgerstockbahngesellschaft, mit Sitz auf Bürgerstock, Gemeinde Stansstad (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1929, Seite 454), ist das Mitglied Lucien Bazzell zurückgetreten; dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An der Generalversammlung vom 4. Mai 1928 wurde als Mitglied des Verwaltungsrates neu gewählt: Gottlieb Frey, Betriebsdirektor, von Unter-Entfelden, in Meiringen. Das neue Verwaltungsratsmitglied führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung mit dem weiteren Verwaltungsratsmitglied Heinrich Wirth.



**Soiothurn — Soleure — Soletta**  
*Bureau Stadt Solothurn*

1929. 18. Oktober. Die **Bäckermeistergenossenschaft der Stadt Solothurn u. Umgebung**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 67 vom 16. März 1920, Seite 481), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Januar 1929 aufgelöst. Die Liquidation ist in sinngemässer Anwendung der Art. 712 und 713 O. R. durchgeführt worden und ist beendet. Die gelöschte Genossenschaft besteht ohne Eintragung im Handelsregister weiter als Verein im Sinne von Art. 60 Z. G. B., unter dem Namen «Bäckermeisterverband Solothurn & Umgebung». Die Firma ist erloschen.

**Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città**

1929. 17. Oktober. In der Aktiengesellschaft unter der Firma «**Teba Leinen und Baumwolle A. G.**», in Basel (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1929, Seite 1348), ist die an den Direktor Herschel Kutner erteilte Unterschrift erloschen.

17. Oktober. Unter der Firma **Lichtspielhaus A.-G.** hat sich, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Dauer gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb des Cinéma Palace in Basel, die Beteiligung an andern Lichtspielunternehmungen, sowie die Ausübung aller mit der Kinetographie zusammenhängender Geschäfte. Die Statuten sind am 7. und 12. Oktober 1929 festgestellt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien von Franken 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Willy Wachtl, Direktor, von und in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Untere Rebgasse 10.

Wirtschaft. — 18. Oktober. Die Firma **Wwe. Marie Baumann-Lehnis**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1927, Seite 584), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

18. Oktober. Die Firma **Hans Biedert, Cigarren**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 230 vom 3. Oktober 1925, Seite 1663), Handel in Zigarren etc., ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Zigarren usw. — 18. Oktober. Inhaberin der Firma **Hans Biedert Wwe.**, in Basel, ist Witwe Anna Biedert-Glockner, von und in Basel. Handel in Zigarren, Tabaken und Zigaretten en gros und en détail. Greifengasse 1 (zum Waldeck).

Technische und Industrieerzeugnisse. — 18. Oktober. **H. Huber & Co.** in Genf Filiale Basel (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1927, Seite 98). Der Kommanditär und Prokurist Etienne Piaget wohnt nunmehr in Basel. Die Firma hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Steinertorstrasse 11.

Immobilien-Gesellschaft. — 18. Oktober. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Roesch, Wächter & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 163 vom 14. Juli 1928, Seite 1391), ist Louis Treu-Roesch aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Elektrische Anlagen. — 19. Oktober. Johann Heinrich Meier und Heinrich Leonhard Meier, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Joh. Meier & Sohn**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Oktober 1929 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein Johann Heinrich Meier befugt. Elektrische Anlagen, Fortführung der Installationsabteilung der «Ritter & Uhlmann Aktiengesellschaft», in Basel, Alemannengasse 7.

Informationen, Inkassi. — 19. Oktober. Inhaber der Firma **Adam Buser**, in Basel, ist Adam Buser-Haberthür, von und in Basel. Informationen und Inkassi. Breite Nr. 5.

Wirtschaft. — 19. Oktober. Inhaber der Firma **Heinrich von Arx-Studer**, in Basel, ist Heinrich von Arx-Studer, von Olten, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Gerbergässlein 28.

19. Oktober. Unter der Firma **Kohlenkontor A. G.** wurde, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft gegründet, die den Import und den Vertrieb von Brennstoffen aller Art bezweckt. Die Statuten sind am 17. Oktober 1929 festgestellt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 60,000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Personen; einziges Mitglied ist Hermann Beck, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Unterer Rheinweg 48.

**Basel-Land — Bäle-Campagne — Basilea-Campagna**

Maschinen für die graph. Gewerbe. — 1929. 18. Oktober. Inhaber der Firma **Heinrich Heenss**, in Arlesheim, ist Heinrich Heenss, von Frankenthal (Bayern), in Arlesheim. Maschinenfabrik für die graphischen Gewerbe.

18. Oktober. Inhaber der Firma **Jakob Burl Bactril-Laboratorium**, in Neu-Allschwil (Gemeinde Allschwil), ist Jakob Burl, von Oberburg (Bern), wohnhaft in Neu-Allschwil. Pharmazeutisch-cosmetisches Laboratorium: Rämestrasse 14.

18. Oktober. Aus dem Vorstände der **Milchgenossenschaft Sissach**, in Sissach (S. H. A. B. Nr. 26 vom 3. Februar 1925, Seite 182), sind Jakob Buser-Völmly (bisher Präsident), Hans Sutter-Spieser (bisher Vizepräsident), Mathias Wirz und Emil Fiechter-Bürgin ausgeschieden; die Unterschriften der beiden ersteren sind erloschen. An deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden als Präsident: Hans Horand, von Sissach (bisher Aktuar); als Vizepräsident: Jakob Gass, von Binningen (bisher Beisitzer); als Aktuar: Jakob Buser-Grieder, von Sissach; ferner Heinrich Gunzenhauser-Lüdin, von Sissach; Walter Jakob-Mohler, von Langnau, in Thürnen, und Paul Rickenbacher, von Zeglingen. Sämtliche sind wohnhaft in Sissach, ausser Walter Jakob-Mohler, und von Beruf Landwirte. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1929. 2. Oktober. Unter dem Namen **Mietergenossenschaft St. Gallen** besteht auf Grund der Statuten vom 13. September 1929, auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in St. Gallen W., eine Genossenschaft mit dem Zwecke, Häuser und Liegenschaften zu erwerben, um diese der Spekulation zu entziehen. Sie kann selbst neue Häuser erstellen, Erworbene oder erstellte Häuser sind grundsätzlich unverkäufllich und zu möglichst niedrigen Mietzinsen an die Genossenschafter zu vermieten. In besonderen Fällen kann die Generalversammlung die Veräusserung von Häusern beschliessen. Ein direkter Geschäftsgewinn ist nicht beabsichtigt. Mitglied der Genossenschaft kann jede handlungsfähige physische oder juristische Person werden. Die Aufnahme erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod oder Ausschluss. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nach vorausgegangener sechs-

monatiger Kündigung auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen. Den auscheidenden Genossenschaffern wird der Wert der Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Rechnungsjahres, höchstens aber der Nominalwert vergütet. Ausscheidende Mitglieder haben keinen Anspruch an den Reserve- und Amortisationsfonds und an allfällig sonstiges Vermögen der Genossenschaft. Der Vorstand ist befugt, die Auszahlung der Anteilscheine auf die Dauer von 5 Jahren hinauszuschieben, wenn er es mit Rücksicht auf die Finanzlage der Genossenschaft für geboten erachtet. Der überlebende Ehegatte ist berechtigt, in die Rechte und Pflichten des Verstorbenen einzutreten. Mitglieder, die ihren Verpflichtungen nicht nachkommen, oder die Interessen der Genossenschaft verletzen, können vom Vorstand ausgeschlossen werden. Ausgeschlossen steht das Rekursrecht an die Generalversammlung offen. Jedes Mitglied ist verpflichtet, ein Eintragsgeld von Fr. 10 und einen Jahresbeitrag von Fr. 5 zu leisten. Nach 10 Jahren Mitgliedschaft hört die Verpflichtung zur Leistung des Jahresbeitrages auf. Mieter von Genossenschaftswohnungen sind zur Uebernahme von mindestens einem Anteilschein im Betrage von Fr. 200 verpflichtet. Ueber die Pflicht zur Uebernahme weiterer Anteilscheine entscheidet der Vorstand je nach den Ueberebnahmebedingungen eines Objektes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen samt den gezeichneten Anteilen der Mitglieder. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung der Genossenschafter; b) ein Vorstand von mindestens 3 Mitgliedern, und c) die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit Aktuar oder Kassier. Zurzeit gehören dem Vorstand an: Hermann Kuhn, Bezirksrichter; von Mogelsberg, in St. Gallen W., Präsident; Hugo Zollinger, Korrespondent, von Oetwil a. See (Zürich), in St. Gallen W., Vizepräsident; Conrad Langenegger, Baumeister, von Gais, in St. Gallen O., Aktuar; Ernst Wahrenberger, Beamter, von Affeltrangen, in St. Gallen W., Kassier; Viktor Soller, Entwerfer, von Egnach (Thurgau), in St. Gallen W.; Ernst Hanny, Architekt, von Leuzigen (Bern), in St. Gallen C.; Philipp Luisoni, Bauführer, von Stabio (Tessin), in St. Gallen C. Geschäftslokal: Krügerstrasse 10.

15. Oktober. Inhaber der Firma **Alois Freuler, Kurhaus & Bad Wangs**, in Wangs, ist Jacob Alois Freuler, von Glarus, in Wangs. Hotel-Betrieb; auf Gut Birlifas.

Goldschmied, Handlung. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Jakob Bleicker-Bischoff**, in Uzwil, ist Jakob Bleicker-Bischoff, von Nesslau, in Uzwil (Gemeinde Henau). Goldschmied und Handlung; Schützenstrasse 311.

Wirtschaft, Fuhrhaltereien usw. — 15. Oktober. Die Firma **Galius Stössel**, Wirtschaft z. «Frohinn», Depot der Brauerei Wädenswil und Fuhrhaltereien, in Uznach (S. H. A. B. Nr. 75 vom 1. April 1925, Seite 544), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft, Fuhrhaltereien usw. — 15. Oktober. Robert Stössel, Beat Stössel und Pius Stössel, alle drei von Weesen, in Uznach, haben unter der Firma **Gebrüder Stössel Uznach**, in Uznach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1929 ihren Anfang nahm. Wirtschaft, Bierdepot, Fuhrhaltereien; Letzi.

Wirtschaft, Metzgereien. — 15. Oktober. **Gustav Spiess**, Wirtschaft und Metzgerei, in Berneck (S. H. A. B. Nr. 203 vom 7. August 1920, Seite 1522). Die Prokura der Frau Emilie Spiess-Federer ist erloschen.

Milchgeschäft. — 15. Oktober. Der Inhaber der Firma **Johann Manser**, Milchgeschäft, in Lehn-Mörschwil (S. H. A. B. Nr. 206 vom 5. September 1925, Seite 1508), meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach St. Gallen O.; Riedernholz, Rorschacherstrasse 302.

15. Oktober. **Alpengenossenschaft Rebstein**, mit Sitz in Rebstein (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1922, Seite 1986). Der bisherige Präsident Fridolin Keel, der bisherige Aktuar Walter Graf und Johannes Keel, sind aus der Kommission ausgeschieden; die Unterschriften der ersteren beiden sind erloschen. Neu in die Kommission wurde gewählt Louis Rohner, Landwirt, von und in Rebstein, Aktuar. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Kassier Emil Rohner, und zum Kassier das bisherige Kommissionsmitglied Konrad Graf; beide Landwirte, von und in Rebstein. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

Käserei, Schweinemast. — 16. Oktober. Inhaber der Firma **Friedrich Roth**, in Oberstetten (Gemeinde Henau), ist Friedrich Roth, von Melchmen (Bern), in Oberstetten. Käserei und Schweinemast; Käserei Oberstetten.

16. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «**Lotos**» Aktiengesellschaft für chemische und kosmetische Produkte, in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1928, Seite 2452), meldet die Verlegung des Geschäftslokales nach St. Leonhardstrasse 5. Einzelprokura ist erteilt an Johann Oskar Edelmann, Geschäftsführer, von Muolen, in St. Gallen W.

Glas, Porzellan. — 16. Oktober. Die Firma **Josef Cerwinka**, Glas und Porzellan, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1927, Seite 2136), ist infolge Konkurses erloschen.

Wirtschaft. — 16. Oktober. Die Firma **Eberle-Weibel Fritz Josef**, Wirtschaft zum Schweizerbund, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1929, Seite 271), ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes erloschen.

16. Oktober. Die Firma **Heibling Adolf**, Bäcker, in Jona (S. H. A. B. Nr. 264 vom 11. Juli 1902, Seite 1053), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Oktober. Die Firma **J. Jakob Kobeit**, Bäcker, Bäckerei und Handlung in Eilen- und Spezereiwaren, in Marbach (S. H. A. B. Nr. 17 vom 25. Januar 1892, Seite 65), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bäckerei, Wirtschaft usw. — 16. Oktober. Die Firma **Beda Zahner**, Bäckerei, Konditorei und Wirtschaft z. Schlüssel, in Schmerikon (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1925, Seite 841), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

17. Oktober. Eintragungen von Amtes wegen auf Grund der Verfügung des Handelsregisterführers gemäss Art. 26, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

1. Käse, Butter. — Inhaber der Firma **Fritz Keller-Tschannen**, in St. Gallen C., ist Friedrich (genannt Fritz) Keller-Tschannen, von Oberthal (Bern), in St. Gallen C. Käse- und Butterhandlung; Brühlgasse 49.

2. Käserei usw. — Inhaber der Firma **Josef Rüegg**, in Mosnang, ist Josef Rüegg, von St. Gallenkappel, in Mosnang. Käserei und Schweinemast; Bodmen.

3. Garage, Velohandlung usw. — Inhaber der Firma **August Wick**, in Sonnenhof-Zuzwil, ist August Fridolin Wick, von Zuzwil, in Sonnenhof-Zuzwil. Autoreparaturwerkstätte und Garage; Velohandlung; Sonnenhof.

Viehhandel, Landwirtschaft. — 17. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Oskar & Eduard Keller**, Viehhandel und Landwirtschaft, in Züberwangen (Gemeinde Zuzwil) (S. H. A. B. Nr. 75 vom 1. April 1925, Seite 544), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Oskar Keller» erloschen.

Inhaber der Firma **Oskar Keller**, in Züberwangen (Gemeinde Zuzwil), ist Oscar Keller, von Zuzwil, in Züberwangen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Oskar & Eduard Keller». Viehhandel und Wirtschaft zur Traube.

17. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Storz & Kern Schuhfabrik Goldach», Schuhfabrikation, in Goldach (S. H. A. B. Nr. 155 vom 7. Juli 1926, Seite 1241), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Storz & Kern Schuhfabrik Goldach** in Liq. durch die Liquidatorin «Alias Aktiengesellschaft Zürich», in Zürich, mit Einzelunterschrift besorgt.

17. Oktober. **Viehzüchtgenossenschaft Marbach**, Genossenschaft, mit Sitz in Marbach (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1929, Seite 702). Leonhard Hobi, Kassier, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Mitglied des Vorstandes und als Kassier gewählt Albert Benz, Landwirt, von und in Marbach. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

17. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **St. Galler Handschuhfabrik A.-G. in Ligu.** (Fabrique de Gants de St-Gall S. A. en Ligu.) (St. Gall Glove Manufacturing Company Ltd. in Ligu.), in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 169 vom 21. Juli 1928, Seite 1438), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

17. Oktober. Die Firma **Ernst Knopfli, Baugeschäft & Kunststelnfabrik**, in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 260 vom 15. Oktober 1912, Seite 1815), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1929. 17. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Consumverein Chur**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 179 vom 4. August 1926, Seite 1418), hat durch Beschluss des Genossenschaftsrates vom 6. März 1929 neue Statuten genehmigt. Die bisher publizierten Tatsachen haben dadurch folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet nunmehr **Consum-Verein Chur (C. V. C.)**. Die Genossenschaft bezweckt, den Mitgliedern und auch der übrigen Bevölkerung ihres Wirtschaftsgebietes Lebensmittel und andere Bedarfsgegenstände in guter Qualität und zu billigen Preisen zu verschaffen und ihrer Kundschaft bei Deckung ihres Bedarfes die Erzielung von Ersparnissen auf den gemachten Bezügen zu ermöglichen. Sie bezweckt ferner die Erziehung ihrer Mitglieder zu genossenschaftlichem Denken, sowie überhaupt die Ausbreitung der genossenschaftlichen Ideen. Das Wirtschaftsgebiet der Genossenschaft beschränkt sich auf das Gebiet der Einwohnergemeinde Chur. Mitglied kann jede Person, Vereinigung oder Anstalt werden, die die Statuten anerkennt, eine schriftliche Anmeldung einreicht und einen Anteilsschein von Fr. 10 übernimmt. Gegen die Verweigerung eines Aufnahmegesuches steht der Rekurs an die Betriebskommission, und von dieser an den Verwaltungsrat offen. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod, Ausschluss und Streichung. Der Austritt aus der Genossenschaft steht den Mitgliedern jederzeit frei. Die Austrittserklärung ist der Verwaltung schriftlich zur Kenntnis zu bringen. In diesem Falle ist der Anteil zum einbezahlten Betrag zurückzubehalten, falls er nicht mit Verpflichtungen des Austrittenden zu verrechnen ist. Austrittende Mitglieder haben erst nach Genehmigung der Jahresrechnung durch den Genossenschaftsrat Anspruch auf Ausrichtung der ihnen zukommenden Rückvergütungsquoten. Bei Tod eines Genossenschafters kann die Mitgliedschaft auf die Erben übertragen werden. Mitglieder, welche den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln, können durch den Verwaltungsrat ausgeschlossen werden. Einem ausgeschlossenen Mitgliede ist jedoch das Recht vorbehalten, an den Genossenschaftsrat zu rekurrieren. Diese Rekursklärung muss schriftlich und innert vier Wochen vom Bekanntwerden des Ausschlusses an abgegeben werden; bis dahin ruhen die Mitgliederrechte des Ausgeschlossenen. Die Streichung eines Mitgliedes kann durch Beschluss der Betriebskommission erfolgen, wenn ein Mitglied während zwei aufeinanderfolgenden Jahren keine Eintragungen in der Einkaufskontrolle aufzuweisen hat. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haften die Anteile der Mitglieder, sowie das gesamte Genossenschaftsvermögen. Eine weitergehende persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bilanz ist nach den Vorschriften des Art. 656 O. R. aufzustellen. Nach Abzug sämtlicher Verwaltungskosten und der geschäftsmässigen Abschreibungen auf Mobilien und Liegenschaften haben die Mitglieder und die übrigen Kunden Anspruch auf einen Kundenrabatt, dessen Höhe für das betreffende Geschäftsjahr vom Verwaltungsrat beschlossen wird. Von dem dann noch verbleibenden Betrage des Reingewinnes fallen 50 % in den Reservefonds und 50 % werden an die Mitglieder nach dem Verhältnis des Totalbetrages ihrer zum Detailpreis gemachten, eingetragenen und kontrollierten Bezüge zurückstattet. Immerhin soll der dem Reservefonds zufallende Teil auf  $\frac{1}{2}$  % des Jahresumsatzes aufgerundet und der zur Rückerstattung bestimmte Teil entsprechend gekürzt werden, wenn die festgesetzten 50 % des Restes nicht mindestens  $\frac{1}{2}$  % des Jahresumsatzes ausmachen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Gesamtheit der Mitglieder, der Genossenschaftsrat, der Verwaltungsrat, die Betriebskommission, die Kontrollstelle und die Verwaltung. Die Betriebskommission besteht aus 5 Mitgliedern und ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Georg Camenisch, bisher Aktuar; Vizepräsident: Georg Malär, bisher; Aktuar: Ernst Gysler, Uhrmacher, von Basel-Stadt; Beisitzer: Hans Padrutt, Monteur, von Pagig, und Abraham Hänni, Postbeamter, von Safien; alle wohnhaft in Chur. Ernst Ottinger, Josef Müller und Andreas Jeklin sind aus der Betriebskommission ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder dessen Stellvertreter und der Aktuar der Betriebskommission kollektiv. Prokura ist erteilt worden an: Hans Battaglia, von Scharans, in Chur. Dieser zeichnet kollektiv mit einem andern Prokuristen.

Vini. — 17. ottobre. La ditta **Gio. Jochum**, vini, in Poschiamo (F. u. s. di c. n° 141 del 18 giugno 1914, page 1055), viene cancellata per decesso del titolare; L'attivo e passivo assume la ditta «Attilio Jochum».

Proprietario della ditta **Attilio Jochum**, in Poschiamo, è Attilio Jochum, da Churwalden, domiciliato in Poschiamo. La ditta ha assunto attivo e passivo della cessata ditta «Gio. Jochum». Vini.

Gemüsehandlung. — 17. Oktober. Inhaber der Firma **Willy Weeren-Biffi**, in St. Moritz-Dorf, ist Willy Weeren-Biffi, von Deutschland, wohnhaft in St. Moritz-Dorf. Die Firma erteilt Prokura an Frau Teresina Weeren-Biffi, Ehefrau des Firmainhabers. Gemüsehandlung. Schulhausplatz, St. Moritz-Dorf.

Bäckerei usw. — 18. Oktober. Die Firma **Robert Jürimann**, Bäckerei und Konditorei, in Silvaplana (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1926, Seite 2036), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Kolonialwaren, Weine, Kohlen usw. — 18. Oktober. Die Firma **U. Vitali**, in Schuls (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1926, Seite 637), hat die Geschäftsnatur abgeändert und führt nunmehr: Kolonialwaren, Delikatessen, Weine und Spirituosen, Mineralwasser, Haushaltsartikel, Futtermittel, Kohlen, Vertretungen.

Bäckerei. — 18. Oktober. Inhaber der Firma **Franz Anton Beer**, in Tavanasa, ist Franz Anton Beer, von Brigels, wohnhaft in Tavanasa. Bäckerei.

Restaurant. — 18. Oktober. Die Firma **Adolf Theus**, Restaurant zum Grütlbünd, in Chur (S. H. A. B. Nr. 112 vom 14. Mai 1927, Seite 892), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Wein, Liqueur usw. — 1929. 19. Oktober. Die Firma **S. Wernli**, Wein- und Spirituosenhandlung, Brennerei, Liqueurfabrik und Mosterei, in Oberflachs (S. H. A. B. 1921, Seite 189), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Distillerie, Weinhandlung. — 19. Oktober. Inhaber der Firma **Jakob Stürzinger-Wernli**, in Oberflachs, ist Jakob Stürzinger-Wernli, von Niederneunforn (Thurgau), in Oberflachs. Distillerie und Weinhandlung. Gebäude Nr. 10.

Zigarrenfabrik usw. — 19. Oktober. Die Firma **Lüscher & Co. Aktiengesellschaft (Lüscher & Co. Société Anonyme)**, Zigarren-, Brissago- und Schnupftabakfabrik, mit Sitz in Seon (S. H. A. B. 1927, Seite 552), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Oktober 1929 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die vollständige Durchführung der Liquidation konstatiert. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Mechanische Werkstätte usw. — 1929. 19. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Veronesi & Co.**, Mechanische Werkstätte; Velo- und Motorradhandel, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1927, Seite 1901), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Leone Veronesi», in Arbon.

Inhaber der Firma **Leone Veronesi**, in Arbon, ist Leone Veronesi, italienischer Staatsangehöriger, in Arbon. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Veronesi & Co.». Mechanische Werkstätte; Velo- und Motorradhandel. St. Gallerstrasse 41.

21. Oktober. **Landwirtschaftlicher Verein Uttwil-Dozwil**, in Uttwil (S. H. A. B. Nr. 315 vom 26. Dezember 1921, Seite 2499). Reinhard Schoop, Albert Spohn und Konrad Schoop-Ackermann sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Johann Schoop, als Präsident, und Hans Schoop und Hermann Eggmann, als Beisitzer; alle Landwirte, von und in Dozwil. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen je kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Biasca

1929. 15. ottobre. La succursale di Biasca della società in nome collettivo **Maus Frères e Co. Grandi magazzini «All' Innovazione»**, in Lugano (F. o. s. di c. del 25 settembre 1924, pagina 1586), viene cancellata d'ufficio giusta l'art. 28 n° 2 del regolamento sul registro di commercio del 6 maggio 1890 a seguito di avvenuto scioglimento e liquidazione sociale. L'azienda viene ceduta alla società anonima «Innovazione S. A.» con sede in Lugano.

##### Ufficio di Locarno

18. ottobre. **Attilio Zanolini, Luigi Pistone, Giuseppe Pistone, Achille Gianella** hanno cessato di far parte del consiglio d'amministrazione della società anonima **Società del Teatro e Casino Kursaal**, in Locarno (F. u. s. di c. del 21 settembre 1927, n° 221, pagina 1686). È pertanto estinto il loro diritto di firma. A completare il consiglio d'amministrazione vennero nominati: **Alessandro Banfi**, di Alessandro, commerciante, da ed in Locarno; **Carlo Bogni**, di Antonio, commerciante, da Colderio, in Muralto; **Attilio Rimoldi fu Carlo**, direttore di banca, da ed in Locarno; **Corrado Sigg**, albergatore, da Waltalingen, in Muralto. Ne è presidente Carlo Bogni e vicepresidente Attilio Rimoldi. La firma sociale spetta collettivamente al presidente o vice-presidente unitamente ad altro membro del consiglio.

##### Ufficio di Lugano

19. ottobre. Inscrizione d'ufficio per decisione 1° ottobre 1929 del Tribunale federale:

**Albergo**. — Titolare della ditta **Jacques Raedle**, in Castagnola, è Giacomo Raedle, da Unteriberg (Svitto), in Castagnola. Esercizio dell'albergo e pensione «Villa Elise».

##### Distretto di Mendrisio

18. ottobre. La Società Anonima Internazionale di Trasporti **Fratelli Gondrand**, con sede in Basilea e succursale a Chiasso (F. u. s. di c. del 26 febbraio 1903, n° 74, pagina 294, e del 23 febbraio 1929, n° 45, pagina 379), notifica: che il vice-presidente **Emilio Nizzola**, in seguito a decesso, ha cessato di far parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è radiata. Come vice-presidente è stato nominato il membro del consiglio d'amministrazione **Salomon Schmidli**, direttore di banca, da Rafz (Zurigo), in Plainpalais. Come nuovo membro del consiglio di amministrazione è stato nominato **Ludwig Deutsch**, direttore di Banca, da e in Francforte s. M., entrambi senza firma sociale.



18 octobre. L'associazione **Circolo di Coltura e divertimento**, con sede in Chiasso, avente per scopo di creare un ritrovo familiare indicando conferenza, spettacoli, ecc. senza alcun carattere politico o religioso (F. u. s. di c. del 18 giugno 1920, n° 156, pagina 1158, e del 23 giugno 1920, n° 161, pagina 1199), si è sciolta per decisione della sua assemblea straordinaria del 18 dicembre 1926. La liquidazione completa essendo, da tempo, ultimata, la ragione sociale suddetta viene cancellata dal registro di commercio.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau de Cossonay*

Hôtel. — 1929. 18 octobre. Le chef de la raison **Henri Jaquier**, à La Sarraz, est Henri, fils d'Adrien Jaquier, de Dizy, domicilié à La Sarraz. Exploitation de l'Hôtel de la Gare, à La Sarraz.

19 octobre. Le Syndicat Agricole de Gollion, société coopérative dont le siège est à Gollion (F. o. s. du c. du 19 mars 1926, n° 65, page 503), a, dans ses assemblées générales des membres des 9 mars et 24 novembre 1928 modifié son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Elie Viret, de Gollion; vice-président-caissier: Louis Barillier-Millioud, de Cossonay; secrétaire: Maurice Chenaux, de Gollion, tous agriculteurs, domiciliés à Gollion. Les signatures de Constant et Eugène Monachon sont radiées. Les membres adjoints: Henri Berney et Henri Briant, qui ont cessé de faire partie du comité, n'ont pas été remplacés. La signature sociale appartient dorénavant au président Elie Viret ou au vice-président-caissier Louis Barillier-Millioud, signant conjointement avec le secrétaire Maurice Chenaux.

*Bureau de Vevey*

Casquettes et chapeaux trottiers. — 18 octobre. La société en nom collectif **Ringger & Wild**, à Vevey, fabrication de casquettes et chapeaux trottiers (F. o. s. du c. du 18 septembre 1929, n° 218, page 1897), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite « Ringger & Cie. », à Vevey.

Walter, fils de Jacob Ringger, de Hirzel (Zurich), domicilié à Vevey, et Gottlieb, fils de Gottlieb Fischer, de Oftringen (Argovie), domicilié à Vevey, ont constitué, à Vevey, sous la raison sociale **Ringger & Cie.**, une société en commandite qui a commencé le 14 octobre 1929. Walter Ringger est seul associé indéfiniment responsable; Gottlieb Fischer est associé commanditaire pour une commandite de fr. 15,000. Cette société reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Ringger & Wild », radiée. Fabrique de casquettes et chapeaux trottiers. A Vevey, rue de la Clergère.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

Primeurs et comestibles. — 1929. 15 octobre. La société en nom collectif **Gygi-Barrelet et Cie**, primeurs et comestibles, à Fleurier (F. o. s. du c. du 2 mars 1926, n° 50, page 376), est dissoute et radiée.

*Bureau de Neuchâtel*

11/21 octobre. Aux termes d'un procès-verbal authentique du 10 octobre 1929, le Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Société coopérative de Consommation de Neuchâtel, fondation ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 15 février 1922, n° 38, page 282), a étendu son but au paiement de tout ou partie des primes de rachat et des finances d'entrée des employés de la Société coopérative de consommation de Neuchâtel et environs qui pourraient être admis à l'assurance en faveur des survivants de la Caisse d'Assurance des Sociétés suisses de consommation à Bâle, ainsi qu'à la participation au paiement annuel des primes résultant de cette admission. En date du 19 octobre 1929 l'autorité de surveillance de cette fondation a donné son approbation aux termes de l'article 84, alinéa 2 du C. c.

**Genf — Genève — Ginevra**

Marchandises diverses. — 1929. 17 octobre. La raison **Randolfo Vella**, commerce et représentation de marchandises de nature diverse, à Genève (F. o. s. du c. du 4 février 1929, page 232), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

17 octobre. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, la société **Applications Electriques S. A.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 13 février 1929, page 310), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 2 octobre 1929, décidé la transformation de ses actions de fr. 500 chacune en actions de fr. 100 chacune, et l'échange des 400 actions anciennes de fr. 500 chacune, nominatives, contre 2000 actions nouvelles de fr. 100 chacune, nominatives, à raison d'une action ancienne de fr. 500 pour 5 actions nouvelles de fr. 100. Le capital social est donc actuellement de fr. 200,000, divisé en 2000 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. A été nommé administrateur Emile-Henri Reh, expert-comptable, de Meyrin, à Genève. Chaque administrateur signe individuellement. Le président du conseil est Ludovic-Charles d'Arcis (inscrit) et le secrétaire Emile H. Reh, sus-qualifié.

17 octobre. Sous la dénomination de **Société Coopérative des Jardins Ouvriers de Villars**, il s'est constitué une société coopérative conformément au titre 27 du C. O. ayant pour but: La location à ses sociétaires aux meilleures conditions des terrains nécessaires à la culture maraîchère. Dans ce but, la société acquerra les terrains qui lui seront nécessaires, notamment au lieu dit à Villars (commune de Vernier et Petit-Saconnex). Son siège est au Petit-Saconnex. Sa durée est indéterminée, ses statuts portent la date du 24 septembre 1929. Le capital social est variable, il est divisé en parts sociales de fr. 50 nominatives. Elles sont transmissibles par endossement. Toutes personnes appartenant à la classe laborieuse et toutes sociétés ou associations légalement constituées peuvent être reçues membres de la société. Elle doit en faire la demande par écrit au conseil d'administration, et être acceptées par lui. Elles devront souscrire à une ou plusieurs parts sociales et en verser le montant en espèces. Toute demande de cession et de transfert de parts devra être adressée par écrit au conseil d'administration. Aucun transfert ne peut être effectué avant d'avoir été approuvé par le conseil d'administration lequel en cas de refus n'est pas tenu d'indiquer ses motifs. La qualité de sociétaire se perd: a) par le décès; b) par la cession de la propriété des parts dont le sociétaire était titulaire. Sous réserve d'approbation du conseil; c) par la démission, celle-ci peut être adressée par écrit

en tout temps au conseil d'administration; d) par l'exclusion dans les conditions prévues par l'art. 685 du Code fédéral des obligations et, en général toutes les fois qu'un sociétaire cesse d'être propriétaire de parts. Les droits d'un sociétaire sortant ou de ses héritiers, seront fixés à leur valeur établie par le dernier bilan et au maximum à la valeur nominale de la part sociale. Les organes de la société sont: L'assemblée générale; le conseil d'administration; le comité directeur et les commissaires-vérificateurs. Le conseil d'administration est composé de 11 membres nommés par l'assemblée générale pour une durée de trois ans. Le comité directeur composé de trois membres choisis parmi les membres du conseil d'administration est nommé par l'assemblée générale; il est investi des pouvoirs les plus étendus pour la gestion et l'administration de la société, sans aucune limitation ni réserves autres que celles résultant de la loi et des statuts. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature collective de deux membres du comité directeur. Les sociétaires sont exonérés de toutes responsabilités personnelles quant aux engagements de la société, qui ne sont garantis que par les biens sociaux. L'année sociale commence le 1<sup>er</sup> janvier et finit le 31 décembre de chaque année. Il est dressé chaque année un bilan conformément aux prescriptions de l'art. 656 du C. O. relatif aux sociétés anonymes. Les produits nets, déduction faite de toutes les charges y compris les amortissements et les réserves constituent les bénéfices. Sur ces bénéfices, il sera prélevé: a) le 25 % en faveur du fonds de réserve. Ce prélèvement prendra fin lorsque le fonds de réserve aura atteint le 50 % du capital social, sauf à reprendre en cas de diminution de cette proportion; b) la somme nécessaire pour distribuer aux parts sociales un dividende à concurrence de 4 %. Ces dividendes ne sont pas cumulatifs; c) le solde restant formera une réserve spéciale destinée à assurer la consolidation, le développement et la continuation de l'oeuvre poursuivie par la société ainsi qu'à parer à toutes éventualités. Le comité directeur est composé de: Louis Capt, administrateur postal, du Chenit (Vaud), au Petit-Saconnex; Richard Margairaz, contre-maître, de Forel (Vaud), au Petit-Saconnex, et Louis Margot, chef de floriculture, de Ste-Croix (Vaud), au Petit-Saconnex. Siège social: 20, Chemin de l'Essor, au domicile de Louis Capt.

Banque. — 18 octobre. La société en nom collectif **Pictet et Co.**, banque et toutes opérations s'y rattachant, à Genève (F. o. s. du c. du 26 novembre 1928, page 2250), a conféré procuration individuelle à Alexandre van Berchem, de Crans (Vaud) et Genève, domicilié à Crans (Vaud).

18 octobre. **Société Coopérative Suisse de Consommation**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 novembre 1926, page 2079). Emile Ryser, journaliste, de Sumiswald (Berne), domicilié à Cointrin (Meyrin), a été nommé membre du comité de direction, avec signature collective à deux, en remplacement de Louis Mercier, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Marchandises. — 18 octobre. Les locaux de la maison **Herz Stolbach-Isler**, commerce, représentation, importation et exportation de marchandises de nature diverse, à Genève (F. o. s. du c. du 24 avril 1929, page 839), sont actuellement: 12, Boulevard James Fazy.

Représentations techniques, etc. — 18 octobre. **H. Huber et Co.**, représentation techniques et industrielles, importation et exportation de marchandises de diverse nature, à Genève, et succursale à Bâle (F. o. s. du c. du 6 février 1929, page 254). Le domicile particulier de l'associé gérant Henri Huber est actuellement à Genève et celui de l'associé commanditaire et fondé de pouvoirs Etienne Piaget est actuellement à Bâle. En outre, les bureaux de la maison sont transférés: 12, Boulevard James Fazy.

18 octobre. Suivant acte dressé le 15 octobre 1929, par M<sup>e</sup> Pierre Buchel, notaire, à Genève, substituant son confrère M<sup>e</sup> A. M. Taponnier, notaire, à Genève, momentanément empêché, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière des Beaux Sites**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles en Suisse et à l'étranger. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 2,500,000, divisé en 250 actions de fr. 10,000 chacune. Les actions sont au porteur. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs signant conjointement, par la signature d'un administrateur-délégué s'il en est désigné un et en cas d'administrateur unique par la seule signature de ce dernier. Le premier conseil d'administration est formé d'un membre en la personne d'Edouard Folliet, avocat, de Vernier, à Genève. Siège social: rue de la Croix d'Or 12.

18 octobre. Suivant acte dressé le 15 octobre 1929, par M<sup>e</sup> Pierre Buchel, notaire, à Genève, substituant son confrère M<sup>e</sup> A. M. Taponnier, notaire, à Genève, momentanément empêché, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Barbicaja**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles en Suisse et à l'étranger. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 5,000,000, divisé en 500 actions de fr. 10,000 chacune. Les actions sont au porteur. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs signant conjointement, par la signature d'un administrateur-délégué s'il en est désigné un et en cas d'administrateur unique par la seule signature de ce dernier. Le premier conseil d'administration est formé d'un membre en la personne d'Edouard Folliet, avocat, de Vernier, à Genève. Siège social: rue de la Croix d'Or 12.

**Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux**  
**Registro dei beni matrimoniali**

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

1929. 15. Oktober. Zwischen den Ehegatten Wolfgang Friedrich Wilhelm Giesler, Privat, von Luzern, und Eileen Isabelle Mary geb. Boulding, beide wohnhaft in Luzern, besteht gemäss Anmeldung beim Güterrechtsregister des Kantons Luzern Gütertrennung nach Art. 241 ff. des Z. G. B. laut Ehevertrag. Der Ehemann ist Gesellschafter in der Kollektivgesellschaft «Max Haas & Cie., Bahnhofgarage, in Liquidation», in Luzern.



### Ausfuhr elektrischer Energie

Die Motor-Columbus, A.-G. für elektrische Unternehmungen in Baden (Aargau) ist im Besitze der nachstehend genannten drei Bewilligungen zur Ausfuhr elektrischer Energie an die Lonza, Elektrizitätswerke und chemische Fabriken A.-G., Basel, zwecks Verwendung in der elektrochemischen Fabrik der Lonza G. m. b. H. in Waldshut (Freistaat Baden):

1. Bewilligung Nr. 25, vom 3. Oktober 1913/26. November 1915, gültig bis 31. März 1935. Zur Ausfuhr bewilligte Leistung max. 12,000 Kilowatt, wovon 6000 Kilowatt konstant und 6000 Kilowatt unkonstant.

2. Bewilligung Nr. 32, vom 26. November 1915, gültig bis 19. November 1937. Zur Ausfuhr bewilligte Leistung max. 10,000 Kilowatt, wovon 5000 Kilowatt konstant und 5000 Kilowatt unkonstant.

3. Vorübergehende Bewilligung V 21, vom 28. Februar 1928, gültig bis 31. Dezember 1929. Zur Ausfuhr bewilligte Leistung max. 15,000 Kilowatt, bei Wasserführungen der Aare in Olten von mindestens 200 m<sup>3</sup>/sek.

Die A.-G. Motor-Columbus stellt das Gesuch, die Dauer der Bewilligungen Nrn. 25 und 32 sei auf die Dauer der zwischen ihr und der Lonza A.-G. abgeschlossenen Energielieferungsverträge zu erstrecken, d. h. die Dauer der Bewilligung Nr. 25 sei um rund 5 Jahre, bis 16. Juli 1940, und diejenige der Bewilligung Nr. 32 um rund 8 Jahre, bis 30. September 1945, zu verlängern.

Gemäss Art. 6 der Verordnung über die Ausfuhr elektrischer Energie, vom 4. September 1924, wird dieses Begehren hiermit veröffentlicht. Einsprachen und andere Vernehmlassungen irgendwelcher Art sind bei der unterzeichneten Amtsstelle bis spätestens den 23. November 1929 einzu-reichen. Ebenso ist ein allfälliger Strombedarf im Inlande bis zu diesem Zeitpunkte anzumelden. Nach diesem Zeitpunkte eingegangene Einsprachen und Vernehmlassungen, sowie Strombedarfsanmeldungen können keine Berücksichtigung mehr finden. (V 121<sup>a</sup>)

Bern, den 15. Oktober 1929. Eidg. Amt für Wasserwirtschaft.

### Exportation d'énergie électrique

La S. A. Motor-Columbus pour entreprises électriques à Baden (Argovie) possède les trois autorisations rappelées ci-dessous pour exporter de l'énergie électrique utilisée par la Lonza (S. A. d'usines électriques et de fabriques chimiques, Bâle) dans la fabrique électro-chimique de la «Lonza G. m. b. H.», à Waldshut (Etat de Bade):

1. Autorisation n° 25, du 3 octobre 1913/26 novembre 1915, valable jusqu'au 31 mars 1935. Puissance autorisée à l'exportation 12,000 kilowatts au maximum, dont 6000 kilowatts d'énergie constante et 6000 kilowatts d'énergie non constante.

2. Autorisation n° 32, du 26 novembre 1915, valable jusqu'au 19 novembre 1937. Puissance autorisée à l'exportation 10,000 kilowatts au maximum, dont 5000 kilowatts d'énergie constante et 5000 kilowatts d'énergie non constante.

3. Autorisation temporaire V 21, du 28 février 1928, valable jusqu'au 31 décembre 1929. Puissance autorisée à l'exportation 15,000 kilowatts au maximum, lorsque le débit de l'Aar à Olten est de 200 m<sup>3</sup>/s au moins.

La S. A. Motor-Columbus demande que la durée de validité des autorisations n°s 25 et 32 soit prolongée, de manière à la rendre égale à celle des contrats de fourniture de courant qu'elle a passés avec la S. A. Lonza. En conséquence, les autorisations n°s 25 et 32 devraient être prolongées de 5 ans et de 8 ans en chiffres ronds et expireraient le 16 juillet 1940 et le 30 septembre 1945, respectivement.

La présente demande est publiée conformément à l'art. 6 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 4 septembre 1924 sur l'exportation de l'énergie électrique. Les oppositions et autres remarques de toute nature doivent être communiquées au service soussigné d'ici au 23 novembre 1929 au plus tard. Il en est de même pour toute demande d'utilisation dans le pays de l'énergie en question. Les oppositions et remarques, ainsi que les demandes d'emploi de courant qui seraient présentées après la date mentionnée ci-dessus ne pourront plus être prises en considération. (V 122<sup>a</sup>)

Berne, le 15 octobre 1929. Service Fédéral des Eaux.

### Esportazione di energia elettrica

La S. A. per imprese elettriche Motor-Columbus di Baden (Argovia) è in possesso delle tre seguenti autorizzazioni per l'esportazione di energia elettrica destinata alla S. A. Lonza, officine elettriche e fabbriche chimiche di Basilea, e impiegata nella fabbrica elettro-chimica della Lonza G. m. b. H. di Waldshut (Stato libero di Baden):

1. Autorizzazione N° 25, del 3 ottobre 1913/26 novembre 1915, valevole fino al 31 marzo 1935. Potenza autorizzata all'esportazione: un massimo di 12,000 kilowatt dei quali 6000 costanti e 6000 incostanti.

2. Autorizzazione N° 32, del 26 novembre 1915, valevole fino al 19 novembre 1937. Potenza autorizzata all'esportazione: un massimo di 10,000 kilowatt dei quali 5000 costanti e 5000 incostanti.

3. Autorizzazione temporanea V 21, del 28 febbraio 1928, valevole fino al 31 dicembre 1929. Potenza autorizzata all'esportazione: un massimo di 15,000 kilowatt per una portata dell'Aar a Olten di almeno 200 m<sup>3</sup>/sec.

La S. A. Motor-Columbus fa domanda affinché la durata delle autorizzazioni N° 25 e 32 venga prolungata fino alla scadenza dei contratti di fornitura conclusi tra la S. A. Motor-Columbus e la S. A. Lonza e cioè che venga prolungata la durata dell'autorizzazione N° 25 di ca. 5 anni, vale a dire fino al 16 luglio 1940 e la durata dell'autorizzazione N° 32 di ca. 8 anni, vale a dire fino al 30 settembre 1945.

A norma dell'art. 6 dell'ordinanza del 4 settembre 1924 sull'esportazione di energia elettrica, questa domanda viene qui pubblicata. Opposizioni e comunicazioni di qualsiasi specie sono da inoltrarsi al servizio sottoscritto al più tardi fino al 23 novembre 1929. Così pure è da notificarsi entro il medesimo termine un'eventuale fabbisogno d'energia per consumo interno. Opposizioni, comunicazioni o notificazioni per fabbisogno di corrente che venissero inoltrate dopo tale termine non potranno più essere prese in considerazione. (V 123<sup>a</sup>)

Berna, il 15 ottobre 1929. Servizio federale delle Acque.

### Ausfuhr elektrischer Energie

Die S. A. l'Énergie de l'Ouest-Suisse, in Lausanne (EOS) stellt das Gesuch, es sei ihr die Bewilligung zur Ausfuhr elektrischer Energie an die Energie Industrielle S. A. in Paris zu erteilen.

Die Ausfuhrbewilligung wird nachgesucht für eine Leistung von max. 16,500 Kilowatt während 24 Stunden des Tages (396,000 Kilowattstunden pro Tag).

Die zur Ausfuhr angemeldete Energie würde von den bestehenden Werken Martigny-Bourg und Fully der EOS, dem bestehenden Werk Vernayaz

der S. B. B., den vor der Vollendung stehenden Werken Champsec-Bagnes der EOS und Sembrancher der Société Romande d'Electricité sowie dem im Bau befindlichen Werk La Dixence geliefert.

Der ausländische Abnehmer beabsichtigt diese Energie zur Versorgung seines Netzes sowie der Netze benachbarter Gesellschaften mit Kraft und Licht zu verwenden.

Die EOS wünscht am 1. Mai 1930 mit der Ausfuhr beginnen zu dürfen. Die Ausfuhrbewilligung wird für eine Dauer von 15 Jahren nachgesucht.

Zum Zwecke der Ausfuhr beabsichtigt die EOS auf Schweizerboden die Erstellung einer neuen, 7,5 km langen Übertragungsleitung von Montcherand bis an die Schweizergrenze bei Lignerolle. Auf der Strecke von Romanel bis Montcherand nimmt sie in Aussicht, die der Ausfuhr dienende Leitung auf dem Gestänge der bestehenden Leitung der Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe anzubringen, welche alsdann in den gemeinsamen Besitz dieser Gesellschaften übergehen würde.

Gemäss Art. 6 der Verordnung über die Ausfuhr elektrischer Energie, vom 4. September 1924, wird dieses Begehren hiermit veröffentlicht. Einsprachen und andere Vernehmlassungen irgendwelcher Art sind bei der unterzeichneten Amtsstelle bis spätestens den 23. November 1929 einzu-reichen. Ebenso ist ein allfälliger Strombedarf im Inlande bis zu diesem Zeitpunkte anzumelden. Nach diesem Zeitpunkte eingegangene Einsprachen und Vernehmlassungen, sowie Strombedarfsanmeldungen können keine Berücksichtigung mehr finden. (V 128<sup>a</sup>)

Bern, den 17. Oktober 1929. Eidg. Amt für Wasserwirtschaft.

### Exportation d'énergie électrique

La Société Anonyme l'Énergie de l'Ouest-Suisse (EOS) à Lausanne, demande l'autorisation d'exporter du courant électrique à l'Énergie Industrielle S. A., dont le siège est à Paris.

L'autorisation est sollicitée pour une puissance maximum de 16,500 kilowatts pendant les 24 heures de la journée (396,000 kilowatt-heures par jour).

L'énergie exportée serait fournie par les centrales en exploitation de Martigny-Bourg et de Fully appartenant à l'EOS, par la centrale existante des C. F. F. à Vernayaz, par les usines en voie d'achèvement de Champsec-Bagnes et de Sembrancher appartenant respectivement à l'EOS et à la Société Romande d'Electricité, ainsi que par l'usine en construction de la Dixence.

Le preneur étranger a l'intention d'utiliser cette énergie pour alimenter en force et lumière son réseau ainsi que ceux d'entreprises électriques voisines.

L'EOS désire pouvoir commencer l'exportation, le 1<sup>er</sup> mai 1930 et demande que l'autorisation lui soit accordée pour une durée de 15 ans.

Pour permettre cette exportation, l'EOS envisage la construction sur territoire suisse d'une nouvelle ligne de transport, longue de 7,5 km, qui devrait être établie entre Montcherand et un point de la frontière franco-suisse situé sur la commune de Lignerolle. La conduite de transport prévue par l'EOS pour l'exportation serait en outre montée entre Romanel et Montcherand sur les pylônes de la ligne existante de la Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe, ligne qui deviendrait dès lors la copropriété de la Compagnie vaudoise et de l'EOS.

La présente demande est publiée conformément à l'art. 6 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 4 septembre 1924 sur l'exportation de l'énergie électrique. Les oppositions et autres remarques de toute nature doivent être communiquées au service soussigné d'ici au 23 novembre 1929 au plus tard. Il en est de même pour toute demande d'utilisation dans le pays de l'énergie en question. Les oppositions et remarques, ainsi que les demandes d'emploi de courant qui seraient présentées après la date mentionnée ci-dessus ne pourront plus être prises en considération. (V 129<sup>a</sup>)

Berne, le 17 octobre 1929. Service Fédéral des Eaux.

### Esportazione di energia elettrica

La S. A. l'Énergie de l'Ouest-Suisse di Losanna (EOS) fa domanda affinché le venga conferita l'autorizzazione di esportare dell'energia elettrica per la «Energie Industrielle S. A.» di Parigi.

L'autorizzazione è richiesta per una potenza massima di 16,500 kilowatt durante le 24 ore del giorno (396,000 kilowatt-ore giornaliere).

L'energia esportata verrebbe fornita dagli impianti in esercizio di Martigny-Bourg e di Fully, appartenenti alla EOS, dall'impianto esistente delle C. F. F. di Vernayaz e dagli impianti che stanno per essere ultimati di Champsec-Bagnes e di Sembrancher, appartenenti rispettivamente alla EOS e alla «Société Romande d'Electricité», come pure dall'impianto in costruzione della Dixence.

L'acquirente estero intende utilizzare questa energia per alimentare in forza e luce la sua rete e quelle delle imprese elettriche circostanti.

La EOS desidera di poter iniziare l'esportazione per il 1<sup>o</sup> maggio 1930.

L'autorizzazione di esportazione è richiesta per una durata di 15 anni.

Per permettere l'esportazione la EOS intende stabilire su territorio svizzero una nuova linea di trasporto della lunghezza di 7,5 chilometri e cioè da Montcherand al confine svizzero presso Lignerolle. Per la tratta da Romanel a Montcherand si prevede di installare la linea sui piloni della esistente linea appartenente alla «Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe». La linea in questione diverrebbe allora coproprietà della «Compagnie vaudoise» e della EOS.

A norma dell'art. 6 dell'ordinanza del 4 settembre 1924 sull'esportazione di energia elettrica, questa domanda viene qui pubblicata. Opposizioni e comunicazioni di qualsiasi specie sono da inoltrarsi al servizio sottoscritto al più tardi fino al 23 novembre 1929. Così pure è da notificarsi entro il medesimo termine un'eventuale fabbisogno d'energia per consumo interno. Opposizioni, comunicazioni o notificazioni per fabbisogno di corrente che venissero inoltrate dopo tale termine non potranno più essere prese in considerazione. (V 130<sup>a</sup>)

Berna, il 17 ottobre 1929. Servizio Federale delle Acque.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux  
Überweisungskurse vom 23. Oktober an — Cours de réduction à partir du 23 octobre

Belgien Fr. 72.25; Dänemark Fr. 138.35; Freie Stadt Danzig Fr. 100.85; Deutschland Fr. 123.50; Frankreich Fr. 20.35; Italien Fr. 27.10; Jugoslawien Fr. 9.15; Luxemburg Fr. 14.50; Niederlande Fr. 208.25; Oesterreich Fr. 72.70; Schweden Fr. 138.85; Tschechoslowakei Fr. 15.33; Ungarn Fr. 90.35; Grossbritannien Fr. 25.20.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Postschekverkehr. — Chèques postaux.

Nr. 42. Nene Betritte. — 19. X. 1929. — Nouvelles adhésions.

Aarau: VI. 301 Lumina A.-G., Shell Produkte, Depot Aarau. Alblrieden: VIII. 16987 Brosi Söhne, Baugeschäft. Arosa: X. 2048 Hemken's, E. W., Erben, Quellenhof Arosa. — X. 2045 Kamber, Bernhard, Treuhand- und Revisionsbureau. Baden: VI. 1666 Orell Füssli-Annoncen, Agentur. Basel: V. 6768 Buxtorf, Karl, Pfarrer. — V. 9911 Dieterle-Flury, Sam., Pfarrer. — V. 6976 Helse, B. — V. 4031 Krebs-Stern, J. — V. 4180 Kunz, Ernst E., Kaufmann. — V. 2728 Platzunlon des eidg. Personals und des Personals öffentl. Verkehrsanstalten in Basel (Platzunlon Basel). — V. 9755 Ringli, Ernst, Schreiner- und Glasermeister. — V. 9900 Staatsanwaltschaft und Uebervorschungsbehörde. — V. 6698 Stalder, v. Mühlhelen & Co., Handel in Spezialblöden und Fetten sowie techn. Neuheiten. — V. 5248 Weber's Pneuhaus. Bellinzona: XI. 843 Allata, Lorenzo. Bern: III. 7424 Flogerzi, Robert. — III. 5306 Immobilien-Gesellschaft Schwanengasse A.-G. — III. 7404 Krebs, Charles, Biscuiterie. — III. 7423 Krets, Otto, Musikdirektor. — III. 7422 Schott, Victor, Tapezierer. — III. 4878 Verein ehemaliger Schweizer-Studenten in Stuttgart. Bex: IIb. 983 Meier, Robert, Domaine « La Colchide ». Biel: IVa. 2218 Dornier, Werner, Maler-Atelier. Bischofszell: IX. 4612 Studer, Albert, Damenkonfektion. Brugg: IVa. 2215 Kaninchen- & Geflügelzüchterverein. Bulle: IIa. 980 Borghi, Gilbert. Büren n. A.: IVa. 2210 Segesser, G., Notar. Cazis: X. 2043 Koehlin, A., Obstplantage « Cresta ». Cernier: IV. 1760 Wuthier, Charles, notaire. La Chaux-de-Fonds: IVb. 1193 Droguerie Walter. — IVb. 1048 Helmerdinger, J., maître-coiffeur. Chur: X. 2049 Hagnmann's, Math., Erben. — X. 650 Krankenkasse der Stadt Chur, öffentliche. Derendingen: VIII. 1929 Egli & Co. Echallens: II. 596 Torrione, Paul, Dr., médecin. Eglisau: VIII. 613 Notariat, Grundbuch- & Konkursamt. Fischenz: VIIIc. 1275 « Konkordia » Kranken- & Unfall-Kasse d. sch. kath. Volksvereins, Sektion Fischenz. Fribourg: IIa. 970 Sestl, Alexandre, marbrerie, sculpture. Genève: I. 4745 Au Saphir S. A., joaillerie, bijouterie, horlogerie. — I. 4746 Schaerer, Jacob, produits Icéib-Granada. — I. 4744 Süfatol S. A., produits chimiques, Carouge. — I. 4743 Trémège & Vuilleumier, combustibles. — I. 2250 Union Genève, Cie. d'assurances sur la vie et contre les accidents, branche Epargne. — I. 4517 Wassermann, Maurice, photographie. Gippingen: VI. 3215 Hauser, Ernst, Büsten- und Maschinenhandlung. Herisau: IX. 4572 Buchhandlung der Evang. Gesellschaft. Ittenthal: VI. 2609 Röm. kath. Pfarramt. Lausanne: II. 4379 Garage de Montchoisi, P. Herod & Cie. — II. 4378 La Maison Claire, Herod, Laplace & Paccanari. — II. 4373 Luzet, Roger, représentant. — II. 4394 Meyer, Otto, étudiant. — II. 4398 Parti radical lausannois, quartier du Centre. — II. 4392 Schnegg, Georges, photographe. — II. 4390 Société suisse des chimistes analystes. — II. 4397 Vollenwelder, J., comptabilité, organisation, expertises. — II. 4395 Voret, Blanche, bureau de placement. — II. 4393 Flecher, Jacques & Jean Viviani, md. tailleurs. Lugano: X. 1046 Anditor, Felix. — X. 1040 Mayor-Nessi, Leone. — X. 1281 Mänger, Ernesto, succ. R. Röschli, Lugano-Paradiso. — X. 1720 Supersax, Giuseppe, vint. Luzern: VII. 4301 Affentranger, Paul, Elektrische Anlagen. — VII. 3865 Bächtold, Samuel, Bau- und Möbelschreiner, Glaseri. — VII. 4011

Matthey, Fr. — VII. 3200 Mello A.-G. (Mello S. A.). Madiswil: IIIa. 728 Lanz-Krähnbühl, Joh., Mättenbach. Mättenbach siehe Madiswil. Malters: VII. 4306 Spar- und Darlehenskasse Malters-Schachen. Massagno: X. 1027 Span, Hermann. Menznau: VII. 4308 Kirchenverwaltung (Kirchmeieramt). Minusto: XI. 835 Panzoni, Elvezio, macellaio. Mogelsberg: IX. 1816 Kath. Schulpflegschaft. Montrenx: IIb. 984 Régis, Ernest, commerce de culrs. Muntzenz: V. 9895 Tennisclub Muntzenz. Nyon: I. 4729 Vautier, Henri, ingénieur. Oettingen: VIII. 16976 Schmüdger, Franz, Sägewerk, Holzhandlung und Latenfabrik. Pedrinato: X. 1027 Acquedotto comunale. Personico: XI. 336 Conzorzo Ticino. Piaffelen: IIa. 969 Hauser, H., Dr., Tierarzt. Porrentruy: IVa. 2214 Association des anciens élèves du Collège St-Charles. Ragaz: X. 191 St. Galler Kantonsältester 1930. Reigoldswil: V. 9912 Suter, Paul, Dr., Sekundarlehrer. Richterswil: VIII. 1038 Stelger, Edwin, Direktor am Pilgerli. Riehen: V. 9881 Reimann, A., Maler- und Tapezierer-Geschäft. Roveredo (Gr.): XI. 1345 Cooperativa di consumo, riparto esportazione. Samaden: X. 2046 Bündnerischer Sekundarlehrerverein. St-Imier: IVb. 1389 Montel, P., médecin dentiste. St-Ursanne: IVa. 2216 Société coopérative de consommation. Schlieren: VIII. 16991 Blöschle, Fritz, & Sohn, Mech. Schlosserei und Schmiede. Seebach: VIII. 16992 Butti, A., & Sohn, Baugeschäft. Seeburg: VII. 724 Glogner, J., Kaufmann. Selzach: Va. 1314 Wägli, Fritz, Restaurant Bahnhof. Solothurn: Va. 1188 Bglger, Rudolf, Chem. Fabrik. — Va. 387 Exerzitienfond der Schweizererzleraren, Solothurn. — Va. 310 Keller, Joh. V., a. Schuldirektor. Stabio: X. 1081 Pro restauri Chiesla parrochiale. Thun: III. 6767 Wipf, J., Architekt. Trubschachen: III. 5276 Bähler, Geschwister, Handlung. Vevey: IIb. 985 Truan, Albert, professeur. Wettlingen: VI. 2223 Kommission schweiz. Ziegenzucht-Verbände. — Wohlen (Aarg.): VI. 3216 Wildi, J. G. Wolfhansen: VIII. 16956 Holdener, Simon, Mech. Werkstätte. Zürich: VIII. 1664 Baugenossenschaft Tannegg. — VIII. 16917 Elchenberger, Otto, Reinigungsanstalt. — VIII. 11386 Erntinger, Carl C., Versicherungs-Inspektor. — VIII. 16998 Fuchs, Jakob, Verwalter. — VIII. 16987 Gesellschaft Sonnenbergstrasse. — VIII. 2333 Glass, J., & Sohn, Wäsche- und Strumpfwarenmanufaktur. — VIII. 16959 Grossmann-Reiff, Arthur, Dr. med., Nervenarzt. — VIII. 9240 Huber, Albert, Chem.-tech. Produkte. — VIII. 16925 Jung- hans, Hans. — VIII. 16944 Keller, Fritz, Getreide. — VIII. 10748 Kleinast & Lange, Maschinenfabrik. — VIII. 16990 Lüder, Berta, Buchhaltungs- und Revisionsbureau. — VIII. 809 Merz, Hans, Dr. med. — VIII. 16986 Otto, Wilhelm, Zeitungsverlag. — VIII. 15002 Peter, A. — VIII. 5075 Transportgesellschaft « Indra ». — VIII. 16978 Utzinger, Alb., Herren- und Damenwäsche. Zurzach: VI. 2740 Pfisterstein- & Schotterwerke, A.-G. Augsburg: IX. 5269 Landmann, Jos., Felle und Rauchwaren. Budapest: VIII. 16281 « Biene » Verwertungs-Genossenschaft Ungarischer Imker, V. Crefeld: V. 9882 Köhnen, Robert, Segeltuch en gros. Grünwald b. Gablonz a. N.: V. 9892 Kratzert, Geb. Köln: V. 9905 Akademische Buchhandlung Bukum. Leipzig: VIII. 16972 Celluloid-Spritz- & Emallier-Anstalt, G. m. b. H. N. 22. Nürnberg: VIII. 16853 Dengler, Jean W., Schuhwaren-Grossvertrieb. — VIII. 16955 Hirschwann, Georg, Metallwarenfabrik. Oberaltstadt-Hermannsellen (Tschechosl.): VIII. 17003 Kluge, J. A., Flachspinnerei, Zwirnerei, Weberei und Bleiche. St. Ludwig (Els.): V. 9907 Levy-Ruf, N. Strassburg (Els.): V. 9885 Jesel, Philippe, Manila-Import.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Autoverkehr A. G. Gunten-Sigriswil

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Mittwoch, den 30. Oktober 1929, 14 1/4 Uhr, im Bären zu Sigriswil

TRAKTANDEN:

1. Beschlussfassung über die Anschaffung eines neuen Wagens.
2. Finanzierung.
3. Unvornergesehenes. (3184 T) \*3270

Den Aktionären steht das Auto 13.46 Uhr ab Gunten zur freien Fahrt bereit.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: E. Schiffmann,  
Der Sekretär: Dr. Ad. Schaer-Ris.

Nouvelle Société Anonyme des Automobiles Martini  
St-Blaise (Neuchâtel)

MM. les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le lundi 28 octobre 1929, à 11 heures, au siège social, à St-Blaise.

ORDRE DU JOUR:

1. Lecture et adoption du dernier procès-verbal.
2. Nominations d'administrateurs.
3. Divers. \*3225

Pour participer à l'assemblée générale, MM. les actionnaires ont à effectuer au siège social, à St-Blaise, jusqu'au 25 octobre 1929 le dépôt soit de leurs actions, soit d'un récépissé en tenant lieu. En échange il sera délivré une carte d'admission à l'assemblée.

St-Blaise, le 18 octobre 1929

Le conseil d'administration.

Commune de Plainpalais

Prévision de l'emprunt 1915 5% de 105 obligations de fr. 500, remboursables au pair dès le 1<sup>er</sup> novembre 1929 à la Caisse de la Mairie: 3115

47	315	700	1182	1530	1850	2642	3225	3789	4354	4910	5432
72	321	724	1217	1543	1915	2715	3344	3793	4511	4924	5476
106	457	735	1257	1546	2025	2771	3372	3803	4546	4960	5562
136	502	789	1282	1547	2153	2938	3384	3810	4575	5002	5622
151	506	874	1300	1577	2165	2971	3401	3970	4590	5095	5680
158	531	898	1342	1591	2314	2972	3417	4061	4623	5203	5988
191	561	899	1461	1720	2449	3061	3530	4076	4701	5323	
200	583	1073	1488	1736	2550	3080	3579	4112	4779	5402	
209	655	1083	1522	1766	2562	3190	3703	4265	4810	5407	

Société Anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cie.  
Cernier

Le dividende pour l'exercice 1928/1929 est payable, dès le 21 octobre 1929, contre remise du coupon Nr. 32, Fr. 40. — par action, aux caisses de la Banque Cantonale Neuchâtoise 95<sup>e</sup> Cl 322

**MARSEILLE-EXPORT**  
UEBERSEE

Spezialverkehr mit täglicher Verladegerichtigkeit ab  
**ST. GALLEN, ZÜRICH UND BASEL**

Kürzeste Lieferfristen für Transporte nach:  
**ALGERIEN - TUNESIEN - MAROKKO**  
**SPANIEN - AEGYPTEN - SYRIEN**  
**TURKEI - INDIEN - INDOCHINA**  
**OSTASIEN - AUSTRALIEN**

Anskünfte und Frachtnotierungen durch  
**A. G. DANZAS & C<sup>IE</sup>**  
Basel - Zürich - St. Gallen - Genf 3213

**Der Geistesarbeiter**

leidet häufig an schlechter Verdauung, tragem Stoffwechsel, Muskeler schlaffung und nervöser Ueberreizung. Unsere physikalisch-diätetische Behandlung hilft diesen Uebelständen ab. Zögern Sie nicht und verlangen Sie kostenlos die Broschüren von Dr. med. v. Segesser „Das Rikl'sche Kurverfahren“, „Die Ernährungsweise des Kaufmanns“ sowie den illust. Prospekt B 4. 330

Kurort  
**Senniti**  
DEGER/HEIM  
A. DANZESSEN-GRAUER, DR. MED. F. V. SEGESSER, TÖGGENBURG

**Participations syndicales à céder**

En vue d'une prochaine émission d'actions d'une entreprise industrielle vaudoise, à céder encore quelques parts syndicataires. Minimum 10,000 fr. Gnichets d'un important établissement financier assuré. A/faire prospère. Dividende budgété 8%. Cours d'émission probable 110%. Remise 5% du cours officiel d'émission.

Ecrire sous Syndicat Financier Z 52506 C aux Annonces-Suisses S. A., Lausanne. 3218

Le titulaire du brevet suisse ci-après désire entrer en relation avec industriels suisses en vue de la mise en oeuvre de son invention:  
N° 112094 20 novembre 1924: Procédé pour la fabrication de tubes à vide à émission électronique. \*3264

Prière d'adresser offres et propositions à l'Office de brevets A. Bugnion, Corratier, 13, Genève, qui les transmettra à qui de droit.

**PATENTE**  
F. A. V. MOOS  
L. UZERN  
EXPERTISEN

**Buchhaltung**

Revisionen  
Bilanzen  
Neuauflagen  
Ordnen  
Steuersachen  
etc. (4019 Z) 3176  
desorgt gewissenhaft

**A. Egger, Bacherexperte**  
Hügelstrasse 23, Zürich 2  
Telephon Seinan 98.06

**Patentverkauf**  
oder \*3249

**Lizenzabgabe**

Die Inhaberin d. schweiz. Patentes Nr. 95080 vom 20. Januar 1920, betreffend:  
Rasierer de sûreté  
à manche transversal  
wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitig. Vereinbarung für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert  
H. Kirschhofer  
vorm. Bourry-Séquina & Co.,  
Ingenieur- und Patentanwaltsbureau — Zürich 1  
Löwenstrasse 51.